

DODATOK č. 10
k dohode o vzájomnom poskytovaní údajov
uzavretej 14. apríla 2005

medzi

Štatistickým úradom Slovenskej republiky

sídlo: Miletičova 3, 824 67 Bratislava 2
zastúpený: Lýdiou Sliackou – vedúcou služobného úradu
IČO: 166 197
DIČ: 2020830218
(ďalej len „úrad“)

a

Štátnou pokladnicou

sídlo: Radlinského 32, P.O.Box 13, 810 05 Bratislava
zastúpený: Dušanom Jurčákom – riaditeľom
IČO: 36065340
DIČ: 2021706544
(ďalej len „pokladnica“).

Účastníci obidvoch strán po vzájomnej dohode a v zmysle článku III bod 2 menia a dopĺňajú pôvodné ustanovenia dohody ako i jej dodatkov č. 1 až 9 nasledovne:

Článok I
Predmet dohody

1. V bode 1. sa slová „zákonom č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov“ nahrádzajú slovami „zákonom č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov“.
2. Bod 2. znie:
„2. Špecifikácia príloh pozostáva z:
a) mien zodpovedných zamestnancov účastníkov dohody, ktorí sú oprávnení poskytovať dátové súbory,
b) charakteru poskytovaných údajov,
c) pravidiel a termínov vzájomného poskytovania údajov,
d) technológie odovzdávania a preberania údajov na technických nosičoch“.

Článok II
Osobitné ustanovenia

1. V bode 3. sa slová „zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov“ nahrádzajú slovami „zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov“.

2. Článok II sa dopĺňa bodom 6., ktorý znie:

„6. Úrad požaduje pri práci v sprístupnenom informačnom systéme dodržiavať platné bezpečnostné pravidlá. Poučenie o bezpečnostných pravidlách vykoná bezpečnostný manažér úradu po podpísaní dodatku č. 10 k dohode obidvoma účastníkmi tejto dohody, pred prvým vstupom do systému po obdržaní prístupových práv, o čom vyhotoví zápis, ktorý vlastnoručne podpíše bezpečnostný manažér úradu a poučené oprávnené osoby. Poučené oprávnené osoby budú uvedené menovite. Tento zápis bude uložený u bezpečnostného manažéra úradu. Úrad si vyhradzuje právo vykonávať kontrolu dodržiavania bezpečnostných pravidiel a okamžite ukončiť prístup do systému poučeným oprávneným osobám pokladnice, ktoré nedodržia bezpečnostné pravidlá. O uvedenom kroku bude bezodkladne informovať pokladnicu. V prípade nedodržania bezpečnostných pravidiel, o ktorých boli zamestnanci pokladnice poučení, bude voči zamestnancovi pokladnice, ktorý ich porušil, uplatnená zo strany pokladnice právna zodpovednosť.“.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Článok III sa dopĺňa bodmi 33 až 36:

- „33. Dodatok č. 10 ako i nové prílohy č. 1, 1A a 2 sú neoddeliteľnou súčasťou dohody.
- 34. Dodatok č. 10 k dohode nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 35. Ostatné ustanovenia dohody vrátane jej dodatkov č. 1 až 9 zostávajú nezmenené.
- 36. Dodatok č. 10 je vypracovaný v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo zúčastnených strán obdrží 2 rovnopisy“.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Lýdia Sliacka
vedúca služobného úradu
(podpis a pečiatka)
Štatistický úrad Slovenskej republiky

.....
Dušan Jurčák
riaditeľ
(podpis a pečiatka)
Štátna pokladnica